



006072



SV ELEKTRISK FOTFIL

BRUKSANVISNING

Viktigt! Läs bruksanvisningen före användning.
Spara den för framtida bruk.
(Original bruksanvisning).

NO ELEKTRISK FOTFIL

BRUKSANVISNING

Viktig! Les bruksanvisningen nøyne før bruk.
Ta vare på den for fremtidig bruk.
(Oversettelse av original bruksanvisning).

PL ELEKTRYCZNY PILNIK DO STÓP

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Ważne! Przed użyciem uważnie przeczytaj
instrukcję obsługi! Zachowaj ją na przyszłość.
(Tłumaczenie oryginalnej instrukcji).

EN ELECTRIC FOOT FILE

OPERATING INSTRUCTIONS

Important! Read the user instructions carefully
before use. Save them for future reference.
(Translation of the original instructions).

DE ELEKTRISCHE FUSSFEILE

BEDIENUNGSANLEITUNG

Wichtig! Die Bedienungsanleitung vor der
Verwendung bitte sorgfältig durchlesen! Für
die zukünftige Verwendung aufbewahren.
(Bedienungsanleitung im Original).

FI SÄHKÖINEN JALKAVILA

KÄYTTÖOHJE

Tärkeää! Lue käyttöohje huolella ennen käyttöä!
Säilytä se myöhempää käyttöä varten.
(Käännös alkuperäisestä käyttöohjeesta).

RÂPE ÉLECTRIQUE POUR LES

FR PIEDS

MODE D'EMPLOI

Important! Lisez attentivement le mode d'emploi
avant la mise en service. Conservez-le.
(Traduction des instructions originales).

Värna om miljön!

Kasserad produkt ska återvinnas enligt gällande bestämmelser.

Verne om miljøet!

Kassert produkt skal gjenvinnes etter gjeldende lover og regler.

Dbaj o środowisko!

Zużyty produkt należy poddać recyklingowi zgodnie z obowiązującymi przepisami.

Care for the environment!

Recycle discarded product in accordance with local regulations.

Schützen Sie die Umwelt!

Das entsorgte Produkt muss gemäß den geltenden Bestimmungen recycelt werden.

Suojele ympäristöä!

Käytöstä poistettu tuote on kierrätettävä voimassa olevien säännösten mukaisesti.

Pensez à l'environnement

Les appareils hors d'usage doivent être recyclés conformément à la réglementation en vigueur.

Bescherm het milieu!

Afgedankte producten moeten worden gerecycleerd volgens de van toepassing zijnde regelgeving.



Rätten till ändringar förbehålls.

För senaste version av bruksanvisningen se www.jula.com

Med forbehold om endringer.

Nyeste versjon av bruksanvisningen finner du på www.jula.com

Z zastrzeżeniem prawa do zmian.

Najnowsza wersja instrukcji obsługi znajduje się na www.jula.com

Jula reserves the right to make changes. For latest version of operating instructions, see www.jula.com

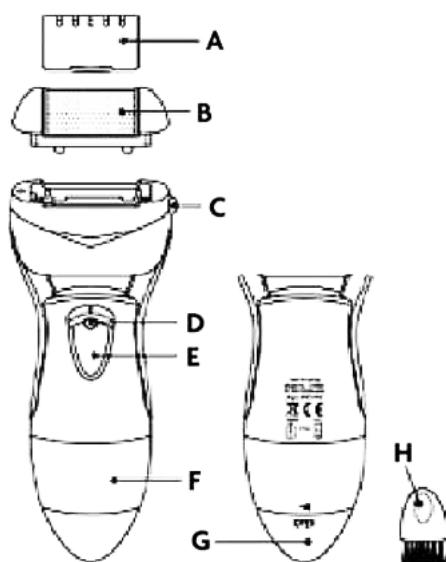
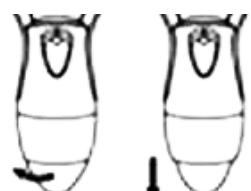
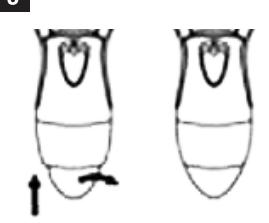
Änderungen vorbehalten.

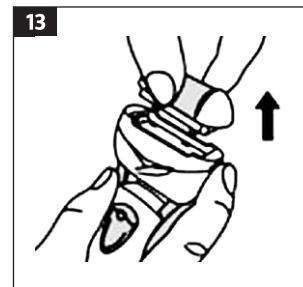
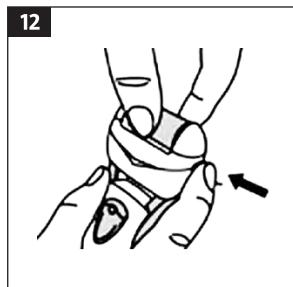
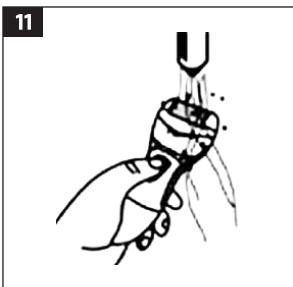
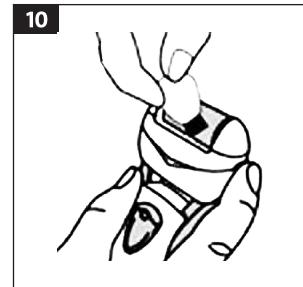
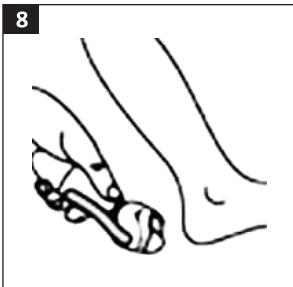
Die aktuellste Version der Bedienungsanleitung finden Sie auf www.jula.com

Pidätämme oikeuden muutoksiin. Katso käyttöohjeiden uusin versio täältä: www.jula.com

Nous nous réservons le droit d'apporter des modifications. Vous trouverez la dernière version des consignes d'utilisation sur www.jula.com

Wijzigingen voorbehouden. Voor de recentste editie van de gebruikershandleiding, zie www.jula.com

1**2****3****4****5****6****7**



SÄKERHETSANVISNINGAR

- Apparaten är endast avsedd att användas på fötterna. Använd den inte på någon annan del av kroppen.
- Apparaten får endast användas på avsett sätt och i enlighet med dessa anvisningar.
- Av hygienskäl rekommenderar vi att varje användare använder sin egen sliprulle.
- Använd inte apparaten om du har diabetes eller nedsatt blodcirkulation.
- Om du har hudproblem eller andra medicinska problem, konsultera läkare före användning.
- Låt inte sliprullen vara i kontakt med huden mer än 2–3 sekunder i taget.
- Använd inte på hud som är röd, irriterad, inflammerad, infekterad eller har blåsor.
- Använd inte på värtor eller sår.
- Sluta omedelbart använda apparaten om du upplever smärta eller irritation.
- Alltför långvarig användning kan orsaka hudirritation.
- Sök läkare vid allvarlig hudirritation eller blödning.
- Endast för hushållsbruk.
- Apparaten är inte avsedd att användas av personer (barn eller vuxna) med någon typ av funktionshinder eller av personer som inte har tillräcklig erfarenhet eller kunskap för att använda den, såvida de inte har fått anvisningar gällande användande av apparaten av någon med ansvar för deras säkerhet.
- Utsätt inte apparaten för direkt solljus. Förvara svalt och torrt (0–40 °C). Se till att apparaten är helt sval och torr före förvaring.
- Starta aldrig apparaten utan monterad sliprulle.
- För inte in några föremål i apparatens öppningar.
- Använd inte apparaten utomhus.
- Barn ska hållas under uppsikt så att de inte leker med apparaten.
- Förvara apparaten oåtkomligt för barn.
- Apparaten får inte användas av eller i närheten av barn eller personer med funktionsnedsättning.
- Använd inte apparaten i närheten av hår, ögonbryn eller ögon – risk för personskada och/eller egendomsskada. Använd inte apparaten i närheten av snören, skosnören, trådar, kläder eller annat som kan fastna i apparaten – risk för egendomsskada.
- Tryck inte för hårt och slipa inte länge på samma ställe.
- Skyddskåpan ska vara monterad när apparaten inte används.
- Försök aldrig öppna eller demontera apparaten.

SYMBOLER

	Skyddsklass II.
	Godkänd enligt gällande direktiv.
	Kasserad produkt ska återvinnas enligt gällande bestämmelser.

TEKNISKA DATA

Batterityp	AA (LR6)
Mått	L 150 mm

BESKRIVNING

Apparaten är avsedd att avlägsna torr, grov hud och förhårdnader från fötterna. Den unika sliprullen roterar med 40 varv per sekund och

den stora vinkeln på 300° gör att förhårdnader avlägsnas skonsamt och effektivt. Av hygienskål rekommenderas att varje användare använder sin egen sliprulle.

FOTFILENS DELAR

1. *Skyddskåpa*
2. *Sliprulle*
3. *Spärrknapp*
4. *Säkerhetsspärr*
5. *Strömbrytare*
6. *Batterikåpa*
7. *Spärr för batterikåpa*
8. *Rengöringsborste*

BILD 1

HANDHAVANDE

ISÄTTNING AV BATTERI

1. Öppna batterifacket genom att vrida spärren för batterikåpan 90° åt vänster tills den klickar på plats

BILD 2

2. Dra kåpan nedåt.

BILD 3

3. Sätt i 2 st. alkalisca AA-batterier i batterifacket. Var noga med att sätta i batterierna med rätt polaritet enligt märkningen.

BILD 4

4. Stäng batterikåpan genom att skjuta den på plats

BILD 5

5. Vrid spärren 90° åt höger så att den går i läs.

BILD 6

ANVÄNDNING

Fotfilen är endast avsedd för att avlägsna förhårdnader från foterna. Använd den inte på någon annan del av kroppen och använd den inte på skadad eller blödande hud.

1. Tvätta fötterna och torka noga.
2. Montera önskad sliprulle enligt anvisningarna för byte av sliprulle under rubriken Underhåll. Kontrollera att sliprullen är korrekt och stadigt monterad.
3. Ta av skyddskåpan från sliprullen.
4. Starta fotfilen genom att trycka in säkerhetsspären i mitten av strömbrytaren och samtidigt föra strömbrytaren uppåt.

BILD 7

5. För försiktigt sliprullen över förhårdnaden, fram och tillbaka eller med cirklande rörelser i 2–3 sekunder. Tryck inte hårt, utan låt sliprullen glida lätt över huden. Sliprullen stannar om apparaten trycks för hårt mot huden. Stoppa apparaten och kontrollera om huden känns tillräckligt mjuk och slät. Om inte, slipa ytterligare 2–3 sekunder och kontrollera igen. Fortsätt tills huden känns mjuk.

BILD 8

OBS!

- **Avbryt användningen om huden blir öm eller inflammerad.**
 - **Låt inte sliprullen vara i kontakt med huden mer än 2–3 sekunder i taget.**
6. Stäng av apparaten.

BILD 9

7. Tvätta huden eller avlägsna döda hudpartiklar med en våt handduk.
8. Rengör apparaten enligt anvisningarna.
9. Skyddskåpan ska vara monterad när apparaten inte används.

UNDERHÅLL

RENGÖRING

Rengör fotfilen efter varje användning, för bästa funktion och livslängd. Fotfilen kan sköljas under rinnande vatten.

1. Avlägsna skyddskåpan över sliprullen.
2. Rengör apparaten med rengöringsborsten. Starta inte apparaten under rengöring med borste.

BILD 10

3. Skölj apparaten under rinnande vatten. Håll apparaten under rinnande vatten och kör den 5–10 sekunder för snabb och effektiv rengöring.

BILD 11

4. Stäng av apparaten.
5. Torka höjdet med en ren, torr trasa.
6. Sätt tillbaka skyddskåpan.

FÖRVARING

- Förvaras oåtkomligt för barn.
- Utsätt inte fotfilen för direkt solljus.
- Förvara svalt och torrt (0–40 °C). Se till att apparaten är helt sval och torr före förvaring.

BYTE AV SLIPRULLE

Byt sliprullen när den inte längre slipar lika effektivt. Stäng av fotfilen före byte av sliprulle.

1. Håll i sliprullen med ena handen och tryck på spärrknappen på apparatens sida för att frigöra sliprullen.

BILD 12

BILD 13

2. Sätt i den nya sliprullen i apparaten och tryck tills den klickar på plats. Kontrollera att den nya sliprullen sitter stadigt.

OBS!

Starta aldrig apparaten utan monterad sliprulle.

SIKKERHETSANVISNINGER

- Apparatet er bare beregnet for bruk på føttene. Apparatet skal ikke brukes på noen annen del av kroppen.
- Apparatet skal bare brukes til det som det er beregnet for, og i henhold til disse anvisningene.
- Av hygieniske grunner anbefaler vi at hver bruker har sin egen sliperull.
- Ikke bruk apparatet dersom du har diabetes eller nedsatt blodsirkulasjon.
- Hvis du har hudproblemer eller andre medisinske problemer, skal du spørre legen før du bruker produktet.
- Ikke la sliperullen være i kontakt med huden i mer enn 2–3 sekunder om gangen.
- Ikke bruk sliperullen på hud som er rød, irritert, betent, infisert eller har blemmer.
- Må ikke brukes på vorter eller sår.
- Slutt å bruke apparatet umiddelbart dersom du opplever smerte eller irritasjon.
- Altfor langvarig bruk kan forårsake hudirritasjon.
- Oppsök lege ved alvorlig hudirritasjon eller blødning.
- Kun til privat bruk.
- Apparatet er ikke beregnet på bruk av personer (barn eller voksne) med funksjonshemminger, eller av personer uten tilstrekkelig erfaring med eller kunnskap i å bruke det, med mindre de har fått anvisninger om bruk av apparatet av noen som er ansvarlig for deres sikkerhet.
- Apparatet må ikke utsettes for direkte sollys. Oppbevares svalt og tørt (0–40 °C). Sørg for at apparatet er helt rent og tørt før oppbevaring.
- Start aldri apparatet uten sliperull montert.
- Ikke stikk noen gjenstander inn i apparatets åpninger.

- Apparatet skal ikke brukes utendørs.
- Barn skal holdes under oppsyn, slik at de ikke leker med apparatet.
- Oppbevar apparatet utilgjengelig for barn.
- Apparatet skal ikke brukes av eller i nærheten av barn eller personer med nedsatt funksjonsevne.
- Apparatet må ikke brukes i nærheten av hår, øyebryn eller øyne – fare for personsade og/eller eiendomsskade. Ikke bruk apparatet i nærheten av snorer, skolisser, tråder, klær eller annet som kan sette seg fast i apparatet – fare for eiendomsskade.
- Ikke trykk for hardt, og ikke slip for lenge på samme sted.
- Beskyttelsesdekselet skal være montert når apparatet ikke er i bruk.
- ikke forsøk å åpne eller demontere apparatet.

SYMBOLER

	Beskyttelsesklasse II.
	Godkjent i henhold til gjeldende direktiv.
	Produktet skal gjenvinnes etter gjeldende forskrifter.

TEKNISKE DATA

Batteritype AA (LR6)

BESKRIVELSE

Apparatet er beregnet for å fjerne tørr, grov og hard hud fra føttene. Den unike sliperullen roterer med 40 omdreininger per sekund, og den store vinkelen på 300° sørger for at hard hud fjernes skånsomt og effektivt. Av hygieniske grunner anbefaler vi at hver bruker har sin egen sliperull.

FOTFILENS DELER

1. Beskyttelsesdeksel
2. Sliperull
3. Sperrenapp
4. Sikkerhetssperre
5. Strømbryter
6. Batterideksel
7. Sperre for batterideksel
8. Rengjøringsbørste

BILDE 1

BRUK

SETTE INN BATTERI

1. Åpne batterirommet ved å vri sperren for batteridekselet 90° mot venstre til det klikker på plass.

BILDE 2

2. Dra dekselet nedover.

BILDE 3

3. Sett 2 stk. alkaliske AA-batterier inn i batterirommet. Vær nøyne med å sette batteriene inn med polariteten riktig ved som merket.

BILDE 4

4. Lukk batteridekselet ved å skyve det på plass.

BILDE 5

5. Vri sperren 90° mot høyre slik at den låses på plass.

BILDE 6

BRUK

Fotfilen er kun beregnet på å fjerne hard hud fra føttene. Den skal ikke brukes på noen annen del av kroppen, og heller ikke brukes på skadet eller blødende hud.

1. Vask føttene og tørk nøyne.
2. Monter ønsket sliperull i henhold til instruksjonene for bytting av sliperull i avsnittet Vedlikehold. Kontroller at sliperullen er riktig montert og sitter skikkelig.
3. Fjern beskyttelsesdekselet fra sliperullen.
4. Start fotfilen ved å trykke inn sikkerhetssperren i midten av strømbryteren og samtidig føre strømbryteren oppover.

BILDE 7

5. Før forsiktig sliperullen over den harde huden, frem og tilbake eller med sirkelbevegelser, i rundt 2–3 sekunder. Ikke trykk for hardt, la sliperullen gli lett over huden. Sliperullen stanser hvis apparatet trykkes for hardt mot huden. Stopp apparatet og kontroller om huden føles tilstrekkelig myk og slett. Hvis ikke, sliper du 2–3 sekunder til og kontrollerer igjen. Fortsett til huden føles myk.

BILDE 8

MERK!

- **Avbryt bruken dersom huden blir øm eller betent.**
- **Ikke la sliperullen være i kontakt med huden i mer enn 2–3 sekunder om gangen.**
- 6. Slå av apparatet.

BILDE 9

7. Vask huden eller fjern døde hudpartikler med et vått håndkle.
8. Rengjør apparatet i henhold til anvisningene.
9. Beskyttelsesdekselet skal være montert når apparatet ikke er i bruk.

VEDLIKEHOLD

RENGJØRING

Rengjør fotfilen etter hver gangs bruk for best funksjon og levetid. Fotfilen kan skylles under rennende vann.

1. Fjern beskyttelsesdekselet over sliperullen.
2. Rengjør apparatet med rengjøringsbørsten. Ikke start apparatet mens du rengjør det med børsten.

BILDE 10

3. Skyll apparatet under rennende vann. Hold apparatet under rennende vann og kjør det i 5–10 sekunder for rask og effektiv rengjøring.

BILDE 11

4. Slå av apparatet.
5. Tørk av utsiden med en ren og tørr klut.
6. Sett beskyttelsesdekselet på plass igjen.

OPPBEBARING

- Oppbevares utilgjengelig for barn.
- Ikke utsett fotfilen for direkte sollys.
- Oppbevares svalt og tørt (0–40 °C). Sørg for at apparatet er helt svalt og tørt før oppbevaring.

BYTTE SLIPERULL

Bytt sliperullen når den ikke lenger sliper like effektivt. Slå av fotfilen før du skal bytte sliperull.

1. Hold i sliperullen med den ene hånden og trykk på sperrenappen på siden av apparatet for å løsne rullen.

BILDE 12

BILDE 13

2. Sett den nye sliperullen i apparatet og trykk til den klikker på plass. Kontroller at den nye sliperullen sitter skikkelig fast.

MERK!

Start aldri apparatet uten sliperull montert.

ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku na stopach. Nie używaj go na jakiekolwiek innej części ciała.
- Urządzenia można używać wyłącznie w określony sposób, zgodnie z niniejszą instrukcją.
- Ze względów higienicznych zalecamy, aby każdy użytkownik stosował własną głowicę ścierającą.
- Nie używaj urządzenia, jeśli masz cukrzycę lub obniżone ciśnienie krwi.
- Jeżeli masz problemy ze skórą lub inne schorzenia, przed użyciem skonsultuj się z lekarzem.
- Główica nie powinna stykać się ze skórą dłużej niż przez 2–3 sekundy bez przerwy.
- Nie stosuj urządzenia na skórze, na której występuje zaczernienie, podrażnienie, zapalanie, infekcja lub pęcherze.
- Nie należy stosować produktu na brodawkach lub ranach.
- Natychmiast zakończ korzystanie z urządzenia, jeżeli odczujesz ból lub podrażnienie.
- Zbyt długie użytkowanie może spowodować podrażnienie skóry.
- W przypadku poważnego podrażnienia skóry lub krwawienia skonsultuj się z lekarzem.
- Wyłącznie do użytku domowego.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do stosowania przez osoby (dzieci lub dorosłych) z jakkolwiek formą dysfunkcji lub osoby nieposiadające wystarczającego doświadczenia lub umiejętności w zakresie obsługi urządzenia, chyba że uzyskają wskazówki odnośnie do obsługi urządzenia od osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo.
- Nie narażaj urządzenia na bezpośrednie działanie promieni słonecznych. Przechowuj w chłodnym i suchym miejscu (0–40°C). Dopolnij, by urządzenie ostygło i zostało wybrane przed odłożeniem do

przechowywania.

- Nigdy nie uruchamiaj urządzenia bez zamontowanej głowicy.
- Nie wkładaj żadnych przedmiotów do otworów urządzenia.
- Nie używaj urządzenia na zewnątrz pomieszczeń.
- Dzieci powinny przebywać pod nadzorem, aby nie bawiły się urządzeniem.
- Przechowuj urządzenie w miejscu niedostępny dla dzieci.
- Urządzenie nie powinno być używane przez dzieci i osoby niepełnosprawne ani w ich pobliżu.
- Nigdy nie używaj urządzenia w okolicach włosów, brwi lub oczu ze względu na ryzyko obrażeń ciała i/lub szkód materiałnych. Ze względu na ryzyko szkód materiałnych nie używaj urządzenia w pobliżu linek, sznurowadeł, nici, ubrań i podobnych przedmiotów, które mogą w nim utknąć.
- Nie naciskaj zbyt mocno i nie ścieraj tego samego miejsca przez dłuższy czas.
- Kiedy urządzenie nie jest używane, powinno być zabezpieczone osłoną.
- Nigdy nie próbuj otwierać ani demontawać urządzenia.

SYMBOLE

	Klasa ochronności: II.
	Zatwierdzona zgodność z obowiązującymi dyrektywami.
	Zużyty produkt oddaj do utylizacji, postępując zgodnie z obowiązującymi przepisami.

DANE TECHNICZNE

Typ baterii

AA (LR6)

OPIS

Urządzenie jest przeznaczone do usuwania ze stóp suchej, zgrubiałej skóry i twardego naskórka. Ta unikatowa głowica ścierająca obraca się z prędkością 40 obr. na sekundę, a dzięki dużemu kątowi 300° usuwa twardy naskórek łagodnie i skutecznie. Ze względów higienicznych zaleca się, aby każdy użytkownik stosował własną głowicę ścierającą.

CZĘŚCI PILNIKA DO STÓP

1. Osłona
2. Głowica ścierająca
3. Przycisk blokady
4. Blokada bezpieczeństwa
5. Przełącznik
6. Pokrywka komory baterii
7. Blokada do pokrywki komory baterii
8. Szczoteczka do czyszczenia

RYS. 1

OBSŁUGA

WKŁADANIE BATERII

1. Otwórz komorę baterii, przekręcając blokadę pokrywki o 90° w lewo, aż zatrzasnie się na swoim miejscu.

RYS. 2

2. Przesuń pokrywkę w dół.

RYS. 3

3. Włożyć do komory dwie baterie alkaliczne AA. Zwróć uwagę, by włożyć baterie, zachowując prawidłową polaryzację zgodnie z oznaczeniem.

RYS. 4

4. Zamknij osłonę, wsuwając ją na swoje miejsce.

RYS. 5

5. Przekrój blokadę o 90° w prawo, aby się zatrzasnęła.

RYS. 6

SPOSÓB UŻYCIA

Pilnik jest przeznaczony wyłącznie do usuwania twardego naskórka ze stóp. Nie używaj go na jakiekolwiek innej części ciała ani na skórze, na której występują rany lub krewawienie.

1. Umyj stopy i dokładnie je wytrzyj.
2. Zamontuj wybraną głowicę zgodnie z instrukcjami wymiany zawartymi w części „Konserwacja”. Sprawdź, czy głowica jest prawidłowo i stabilnie zamontowana.
3. Zdejmij osłonę z głowicy.
4. Uruchom pilnik, wciskając blokadę bezpieczeństwa w środku przełącznika, jednocześnie przesuwając przełącznik w górę.

RYS. 7

5. Ostrożnie przesuwaj głowicę po stwardniającym naskórku do przodu i do tyłu lub ruchami okrężnymi przez 2–3 sekundy. Nie przyciskaj mocno. Delikatnie przesuwaj głowice po skórze. Główica się zatrzymuje, gdy urządzenie jest przyciskane do skóry zbyt mocno. Wyłącz urządzenie i sprawdź, czy skóra jest w dotyku wystarczająco miękka i gładka. Jeśli nie, ścieraj przez kolejne 2–3 sekundy i sprawdź ponownie. Kontynuj, dopóki skóra nie będzie miękka.

RYS. 8

UWAGA!

- Przerwij użytkowanie, jeśli skóra stanie się tkliwa lub wystąpi zapalenie.
- Główica nie powinna stykać się ze skórą dłużej niż przez 2–3 sekundy bez przerwy.

- Wyłącz urządzenie.

RYS. 9

- Umyj skórę lub usuń jej martwe fragmenty za pomocą mokrego ręcznika.
- Czyść urządzenie zgodnie z instrukcją.
- Kiedy urządzenie nie jest używane, powinno być zabezpieczone osłoną.

KONSERWACJA**CZYSZCZENIE**

Po każdym użyciu czyść pilnik dla zachowania jego sprawności i żywotności. Pilnik można opłukać pod bieżącą wodą.

- Zdejmij osłonę z głowicy.
- Wyczyść urządzenie szczoteczką. Nie włączaj urządzenia podczas czyszczenia szczoteczką.

RYS. 10

- Opłucz urządzenie pod bieżącą wodą. Aby wyczyścić urządzenie szybko i skutecznie, włącz je i trzymaj pod bieżącą wodą przez 5–10 sekund.

RYS. 11

- Wyłącz urządzenie.
- Przetrzyj obudowę czystą, suchą szmatką.
- Ponownie załącz osłonę.

PRZECHOWYWANIE

- Przechowuj w miejscu niedostępny dla dzieci.
- Nie narażaj pilnika na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.
- Przechowuj w chłodnym i suchym miejscu (0–40 °C). Dopilnuj, by urządzenie ostygło i zostało wybrane przed odłożeniem do przechowywania.

WYMIANA GŁOWICY

Wymień głowicę, gdy ścieranie nie będzie tak skuteczne jak dotychczas. Przed wymianą głowicy wyłącz pilnik.

- Przytrzymaj głowicę jedną ręką i naciśnij przycisk blokady z boku urządzenia, aby ją odłączyć.

RYS. 12**RYS. 13**

- Włóż do urządzenia nową głowicę i docisnij, aż zatrzasnie się na swoim miejscu. Sprawdź, czy nowa głowica jest umieszczona stabilnie.

UWAGA!

Nigdy nie uruchamiaj urządzenia bez zamontowanej głowicy.

SAFETY INSTRUCTIONS

- The appliance is only intended to be used for feet. Do not use it on any other part of the body.
- The appliance must only be used as it is intended to be used, and in accordance with these instructions.
- For hygienic reasons we recommend that every user uses their own roller.
- Do not use the appliance if you have diabetes or poor blood circulation.
- If you have skin problems or other medical problems, consult a doctor before use.
- Do not allow the roller to be in contact with your skin for more than 2–3 seconds at once.
- Do not use on red, irritated, inflamed, or infected skin, or if you have blisters.
- Do not use on warts or sores.
- Stop using the appliance immediately if you experience any pain or irritation.
- Prolonged use can cause irritation of the skin.
- Seek medical attention in the event of severe irritation of the skin, or bleeding.
- For household use only.
- The appliance is not intended to be used by persons (children or adults) with any form of functional disorders, or by persons who do not have sufficient experience or knowledge on how to use it, unless they have received instructions concerning the use of the appliance from someone who is responsible for their safety.
- Do not expose the appliance to direct sunlight. Store in a cool and dry place (0–40°C). Make sure the appliance is completely cool and dry before putting it away.
- Never start the appliance without the roller fitted.
- Do not insert any objects into the openings on the appliance.

- Do not use the appliance outdoors.
- Keep children under supervision to make sure they do not play with the appliance.
- Store the appliance out of the reach of children.
- The appliance must not be used by, or near children, or persons with functional disorders.
- Do not use the appliance near your hair, eyebrows or eyes – risk of personal injury and/or material damage. Do not use the appliance near string, shoelaces, threads, clothes or anything else that can fasten in the appliance – risk of material damage.
- Do not press too hard, or rub too long at the same spot.
- Put the cover on when the appliance is not in use.
- Never try to open or dismantle the appliance.

SYMBOLS

	Safety class II.
	Approved as per applicable directives.
	Recycle discarded product in accordance with local regulations.

TECHNICAL DATA

Battery type

AA (LR6)

DESCRIPTION

The appliance can be used to remove dry, rough skin and calluses from the feet. The

unique scrubber roller spins 40 turns per second and the wide angle of 300° gently and effectively removes calluses. For hygienic reasons we recommend that every user uses their own roller.

FOOT FILE PARTS

1. Cover
2. Roller
3. Lock button
4. Safety catch
5. Power switch
6. Battery cover
7. Catch for battery cover
8. Cleaning brush

FIG. 1

USE

INSERTING THE BATTERIES

1. Open the battery compartment by twisting the catch for the battery cover 90° to the left until it clicks in place.

FIG. 2

2. Pull the cover down.

FIG. 3

3. Insert 2 alkaline AA batteries in the battery compartment. Make sure to insert the batteries with the correct polarity as per the markings.

FIG. 4

4. Close the battery cover by pushing it in place.

FIG. 5

5. Twist the catch 90° to the right to lock.

FIG. 6

USE

The foot file is only intended to be used to remove calluses from the feet. Do not use it on any other part of the body, or on damaged or bleeding skin.

1. Wash your feet and wipe dry.
2. Fit the required roller as per the instructions to change rollers under Maintenance. Check that the roller is correctly and firmly fitted.
3. Remove the cover from the roller.
4. Start the foot file by pressing the safety catch in the middle of the power switch at the same time as the switch is pushed up.

FIG. 7

5. Carefully move the roller back and forwards over the callus with a circular action for 2–3 seconds. Do not press too hard, let the roller slide lightly over the skin. The roller stops if the appliance is pressed too hard against the skin. Stop the appliance and check if the skin feels sufficiently soft and smooth. If not, rub for another 2–3 seconds and check again. Continue until the skin feels soft.

FIG. 8

NOTE:

- **Stop using the roller if the skin becomes tender or inflamed.**
- **Do not allow the roller to be in contact with your skin for more than 2–3 seconds at once.**
- 6. Switch off the appliance.

FIG. 9

7. Wash the skin, or remove dead particles of skin with a wet towel.
8. Clean the appliance as per the instructions.
9. Put the cover on when the appliance is not in use.

MAINTENANCE

CLEANING

Clean the foot file every time it has been used for best functionality and life span. The foot file can be rinsed under running water.

1. Take the cover off the roller.
2. Clean the appliance with a cleaning brush. Do not start the appliance when cleaning it with a brush.

FIG. 10

3. Rinse the appliance under running water. Hold the appliance under running water and run it for 5–10 seconds for quick and effective cleaning.

FIG. 11

4. Switch off the appliance.
5. Wipe the the casing with a clean, dry cloth.
6. Put the cover back on.

STORAGE

- Store out of the reach of children.
- Do not expose the foot file to direct sunlight.
- Store in a cool and dry place (0–40°C). Make sure the appliance is completely cool and dry before putting it away.

REPLACING THE ROLLER

Replace the roller when it no longer scrubs as effectively. Switch off the foot file before replacing the roller.

1. Hold the roller in one hand and press the lock button on the side of the appliance to release the roller.

FIG. 12

FIG. 13

2. Put the new roller in the appliance and press until it clicks in place. Check that the new roller is firmly in place.

NOTE:

Never start the appliance without the roller fitted.

SICHERHEITSHINWEISE

- Das Gerät ist nur zur Verwendung an den Füßen bestimmt. Das Gerät nicht an anderen Körperteilen verwenden.
- Das Gerät darf nur bestimmungsgemäß und gemäß diesen Anweisungen verwendet werden.
- Aus hygienischen Gründen empfehlen wir jedem Benutzer eine eigene Schleifrolle zu verwenden.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn Sie an Diabetes oder Durchblutungsstörungen leiden.
- Bei Hautproblemen oder anderen medizinischen Problemen, vor der Anwendung einen Arzt konsultieren.
- Die Schleifrolle nicht länger als 2–3 Sekunden an einer Stelle halten.
- Nicht auf Haut anwenden, die gerötet, gereizt, entzündet, infiziert oder mit Blasen versehen ist.
- Nicht auf Warzen oder Wunden verwenden.
- Wenn Sie Schmerzen oder Hautreizungen verspüren, das Gerät nicht mehr verwenden.
- Übermäßiger Gebrauch kann zu Hautreizungen führen.
- Bei starker Hautreizung oder Blutung einen Arzt aufsuchen.
- Nur für die Verwendung im Haushalt vorgesehen.
- Das Gerät darf von Personen (Kinder und Erwachsene) mit Behinderungen oder unzureichender Erfahrung oder Kenntnis nicht verwendet werden, sofern sie nicht von einer Person, die für ihre Sicherheit verantwortlich ist, in die Verwendung des Apparats eingewiesen wurden.
- Das Gerät keiner direkten Sonneninstrahlung aussetzen. Das Produkt muss kühl und trocken (0–40 °C) aufbewahrt werden. Sicherstellen, dass das Gerät vor der Lagerung vollständig abgekühlt und trocken ist.
- Das Gerät niemals ohne montierte Schleifrolle verwenden.
- Niemals Gegenstände in die Öffnungen des Geräts stecken.
- Das Gerät darf nicht im Freien verwendet werden.
- Kinder müssen beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Für Kinder unzugänglich aufbewahren.
- Das Gerät darf nicht von oder in der Nähe von Kindern oder von Menschen mit Behinderung benutzt werden.
- Das Gerät darf nicht in der Nähe von Haaren, Augenbrauen oder Augen verwendet werden – Gefahr von Personen- und/oder Sachschäden. Das Gerät darf nicht in der Nähe von Schnüren, Schnürsenkeln, Fäden, Kleidungsstücken oder anderen Gegenständen verwendet werden, die sich im Gerät verfangen können – Gefahr von Sachschäden.
- Keinen übermäßigen Druck ausüben und nicht zu lange auf einer Stelle verwenden.
- Die Schutzabdeckung muss bei Nichtgebrauch des Gerätes angebracht werden.
- Niemals versuchen, das Produkt zu öffnen oder zu zerlegen.

SYMBOLE

	Schutzklasse II.
	Zulassung gemäß geltender Verordnung.
	Das Altprodukt ist gemäß den geltenden Bestimmungen dem Recycling zuzuführen.

TECHNISCHE DATEN

Batterieart	AA (LR6)
Maße	L 150 mm

BESCHREIBUNG

Das Gerät ist zur Entfernung von trockener, rauer Haut und Hornhaut an den Füßen vorgesehen. Die einzigartige Schleifrolle dreht sich mit 40 Umdrehungen pro Sekunde und der große Winkel von 300° sorgt dafür, dass Hornhaut schonend und effizient entfernt wird. Aus hygienischen Gründen empfehlen wir jedem Benutzer eine eigene Schleifrolle zu verwenden.

TEILE DER FUSSFEILE

1. Schutzabdeckung
2. Schleifrolle
3. Sperrtaste
4. Sicherheitssperre
5. Netzschalter
6. Batteriedeckel
7. Verriegelung für Batterieabdeckung
8. Reinigungsbüste

ABB. 1

BEDIENUNG

EINSETZEN DER BATTERIE

1. Das Batteriefach öffnen, indem Sie die Verriegelung der Batterieabdeckung um 90° nach links drehen, bis sie einrastet.

ABB. 2

2. Die Abdeckung nach unten ziehen.

ABB. 3

3. Zwei AA-Batterien ins Batteriefach einsetzen. Darauf achten, die Batterien mit der richtigen Polarität einzusetzen.

ABB. 4

4. Batterieabdeckung entfernen, indem Sie sie nach unten schieben.

ABB. 5

5. Die Verriegelung um 90° nach rechts drehen, damit sie einrastet.

ABB. 6

VERWENDUNG

Die Fußfeile ist nur zur Entfernung von Hornhaut an den Füßen vorgesehen. Die Fußfeile darf nicht an anderen Körperteilen und auf beschädigter und blutender Haut verwendet werden.

1. Füße waschen und gründlich abtrocknen.
2. Die gewünschte Schleifrolle gemäß der Anleitung zum Austausch der Schleifrolle im Abschnitt pflege einsetzen. Kontrollieren, dass die Schleifrolle richtig und fest eingesetzt ist.
3. Die Schutzkappe von der Schleifrolle abnehmen.
4. Die Fußfeile starten, indem die Sicherungssperre in der Mitte des Schalters gedrückt und der Schalter gleichzeitig nach oben bewegt wird.

ABB. 7

5. Die Schleifrolle vorsichtig vor und zurück bewegen oder mit kreisenden Bewegungen für 2–3 Sekunden über die Hornhaut gleiten. Nicht fest drücken, sondern die Schleifrolle leicht über die Haut gleiten lassen. Die Schleifrolle stoppt, wenn das Gerät zu stark auf die Haut gedrückt wird. Das Gerät anhalten und prüfen, ob sich die Haut weich und glatt genug anfühlt. Wenn nicht, weitere 2–3 Sekunden feilen und erneut prüfen. Fortfahren, bis sich die Haut weich anfühlt.

ABB. 8

ACHTUNG!

- Die Anwendung abbrechen, wenn die Haut wund wird oder sich entzündet.**
- Die Schleifrolle nicht länger als 2–3 Sekunden an einer Stelle halten.**
- Gerät ausschalten.

ABB. 9

- Die Haut waschen oder abgestorbene Hautzellen mit einem feuchten Handtuch entfernen.
- Das Gerät gemäß den Anweisungen reinigen.
- Die Schutzabdeckung muss bei Nichtgebrauch des Gerätes angebracht werden.

PFLEGE**REINIGUNG**

Die Fußfeile nach jeder Verwendung reinigen. So werden die Funktion und die Lebensdauer optimiert. Die Fußfeile unter fließendem Wasser abspülen.

- Schutzabdeckung von der Schleifrolle abnehmen.
- Das Gerät mit der Reinigungsbürste reinigen. Das Gerät nicht während der Reinigung mit einer Bürste starten.

ABB. 10

- Das Gerät unter fließendem Wasser abspülen. Das Gerät unter fließendes Wasser halten und 5–10 Sekunden lang laufen lassen, um eine schnelle und effiziente Reinigung zu gewährleisten.

ABB. 11

- Gerät ausschalten.
- Das Gehäuse mit einem sauberen, trockenen Tuch abtrocknen.
- Die Schutzkappe wieder aufsetzen.

AUFBEWAHRUNG

- Für Kinder unzugänglich aufbewahren.
- Die Fußfeile keiner direkten Sonneneinstrahlung aussetzen.
- Das Produkt muss kühl und trocken (0–40 °C) aufbewahrt werden. Sicherstellen, dass das Gerät vor der Lagerung vollständig abgekühlt und trocken ist.

SCHLEIFROLLE AUSTAUSCHEN

Die Schleifrolle austauschen, wenn sie die Hornhaut nicht mehr effektiv entfernt. Die Fußfeile vor dem Austausch der Schleifrolle aussstellen.

- Die Schleifrolle mit einer Hand festhalten und die Verriegelungstaste an der Seite des Geräts drücken, um die Schleifrolle zu lösen.

ABB. 12**ABB. 13**

- Die neue Schleifrolle in das Gerät einsetzen und drücken bis sie einrastet. Den festen Sitz der neuen Schleifrolle überprüfen.

ACHTUNG!

Das Gerät niemals ohne montierte Schleifrolle verwenden.

TURVALLISUUSOHJEET

- Laite on tarkoitettu käytettäväksi ainoastaan jalkoihin. Älä käytä sitä mihinkään muuhun kehon osaan.
- Laitetta saa käyttää vain asianmukaisesti ja näiden ohjeiden mukaisesti.
- Hygieniasystä suosittelemme, että jokainen käyttäjä käyttää omaa hiomarullaa.
- Älä käytä laitetta, jos sinulla on diabetes tai heikentynyt verenkierros.
- Jos sinulla on iho- tai muita lääketieteellisiä ongelmia, ota yhteys lääkäriin ennen käyttöä.
- Älä anna hiomakoneen olla kosketuksissa ihoon yli 2–3 sekuntia kerrallaan.
- Älä käytä iholle, joka on punainen, ärtynyt, tulehtunut tai rakkuloilla.
- Älä käytä syylii tai haavoihin.
- Lopeta laitteen käyttö välittömästi, jos tunnet kipua tai ärsytystä.
- Liiallinen käyttö voi aiheuttaa ihoärsytystä.
- Hakeudu lääkärin hoitoon, jos ilmenee vakavaa ihoärsytystä tai verenvuotoa.
- Vain kotitalouskäyttöön.
- Tuotetta eivät saa käyttää henkilöt (lapset tai aikuiset), joilla on jokin toimintarajoitus tai joilla ei ole riittävää kokemusta tai tietoa sen käytämiseen, ellei joku heidän turvallisuudestaan vastava henkilö ole opastanut heitä tuotteen käytössä.
- Älä altista laitetta suoralle auringonpaisteelle. Säilytä viileässä ja kuivassa paikassa (0–40 °C). Varmista, että laite on täysin viileä ja kuiva ennen varastointia.
- Älä koskaan käynnistä laitetta ilman asennettua hiomarullaa.
- Älä työnnä mitään esineitä laitteen aukkoihin.
- Älä käytä laitetta ulkona.

- Huolehdi siitä, että lapset eivät leiki laitteella.
- Säilytä laite poissa lasten ulottuvilta.
- Lapset tai toimintarajoitteiset henkilöt eivät saa käyttää tuotetta eikä sitä saa käyttää heidän läheisyydessään.
- Älä käytä laitetta hiusten, kulmakarvojen tai silmien lähellä - henkilövahinkojen ja/tai omaisuusvahinkojen vaara. Älä käytä laitetta lähellä narua, kengänauhoja, johtoja, vaatteita tai muuta sellaista, joka voi jäädä kiinni laitteeseen - omaisuusvahinkojen vaara.
- Älä paina liian kovaa äläkä hio samaa paikkaa liian kauan.
- Asenna suojuus aina kun laite ei ole käytössä.
- Älä koskaan yritä avata tai purkaa laitetta.

SYMBOLIT

	Suojausluokka II.
	Hyväksytty voimassa olevien direktiivien mukaisesti.
	Käytöstä poistettu tuote on kierrättävä voimassa olevien säännösten mukaisesti.

TEKNISET TIEDOT

Paristotyppi	AA (LR6)
Mitat	150 mm

KUVAUS

Laite on suunniteltu poistamaan kuivaa, karheaa ihoa ja kovettumia jaloista.

Ainutlaatuinen hiomarulla pyörii 40 kierrosta sekunnissa, ja suuri 300°:n kulma takaa hellävaraisen ja tehokkaan kovettumien poiston. Hygieniasyistä on suositeltavaa, että jokainen käyttäjä käyttää omaa hiomarullaa.

JALKAVIILAN OSAT

1. *Suojas*
2. *Hiomarulla*
3. *Lukituspainike*
4. *Turvalukko*
5. *Virtakytkin*
6. *Paristokotelo*
7. *Paristoluukun salpa*
8. *Puhdistusharja*

KUVA 1

KÄYTÖ

AKUN ASENTAMINEN

1. Avaa paristolokero käänämällä paristoluukun salpaa 90° vasemmalle, kunnes se napsahtaa paikalleen.

KUVA 2

2. Vedä luukkua alaspäin.

KUVA 3

3. Aseta 2 AA-alkaliparistoa paristolokeroon. Varmista, että asetat paristot napaisuusmerkinnän mukaan.

KUVA 4

4. Sulje paristoluukku liu'uttamalla se paikalleen.

KUVA 5

5. Käännä salpaa 90° oikealle lukitaksesi sen paikalleen.

KUVA 6

KÄYTÖ

Jalkaviila on tarkoitettu ainoastaan kovettumien poistamiseen jaloista. Älä käytä sitä mihkään muuhun kehon osaan äläkä vahingoittuneelle tai verta vuotavalle iholle.

1. Pese jalkasi ja kuivaa ne huolellisesti.
2. Asenna haluttu hiomarulla Huolto-osion hiomarullan vaihtoa koskevien ohjeiden mukaisesti. Tarkista, että hiomarulla on asennettu oikein ja tukevasti.
3. Irrota hiomarullan suojuksen.
4. Käynnistä jalkaviila painamalla kytkimen keskellä olevaa turvasalpaa samalla kun siirrätkin ylöspäin.

KUVA 7

5. Liikuta hiomarullaa varovasti kovettuman päällä edestakaisin tai pyörivin liikkein 2–3 sekunnin ajan. Älä paina kovaa, vaan anna hiomarullan liukua keyvesti iholle päällä. Hiomarulla pysähtyy, jos laitetta painetaan liian kovaa ihoa vasten. Pysäytä laite ja tarkista, tuntuuko iho riittävästi pehmeältä ja sileältä. Jos ei, hio vielä 2–3 sekuntia ja tarkista uudelleen. Jatka, kunnes iho tuntuu pehmeältä.

KUVA 8

HUOM!

- **Lopeta käyttö, jos iho tulee kipeäksi tai tulehtuu.**
- **Älä anna hiomakoneen olla kosketuksissa ihoon yli 2–3 sekuntia kerrallaan.**
- 6. Sammutta laite.

KUVA 9

7. Pese iho tai poista kuolleet ihohiukkaset kostealla pyyhkeellä.
8. Puhdista laite ohjeiden mukaisesti.
9. Asenna suojuksen aina kun laite ei ole käytössä.

HUOLTO

PUHDISTUS

Puhdista jalkaviila jokaisen käyttökerran jälkeen, jotta se toimisi parhaalla mahdollisella tavalla ja olisi pitkäikäinen. Jalkaviila voidaan huuhdella juoksevan veden alla.

1. Irrota hiomarullan suojuus.
2. Puhdista laite puhdistusharjalla. Älä käynnistä laitetta, kun puhdistat harjalla.

KUVA 10

3. Huuhtele laite juoksevalla vedellä. Pidä laitetta juoksevan veden alla 5–10 sekunnin ajan nopeaa ja tehokasta puhdistusta varten.

KUVA 11

4. Sammutta laite.
5. Pyyhi kotelo puhtaalla, kuivalla liinalla.
6. Asenna suojuus paikalleen.

SÄILYTYS

- Säilytettävä lasten ulottumattomissa.
- Älä altista jalkaviilaa suoralle auringonpaisteelle.
- Säilytä viileässä ja kuivassa paikassa (0–40 °C). Varmista, että laite on täysin viileä ja kuiva ennen varastointia.

HIOMARULLAN VAIHTAMINEN

Vaihda hiomarulla, kun se ei enää hio yhtä tehokkaasti. Kytke jalkaviila pois päältä ennen hiomarulla vaihtamista.

1. Pidä toisella kädellä kiinni hiomarullasta ja vapauta hiomarulla painamalla laitteen sivulla olevaa lukituspainiketta.

KUVA 12

KUVA 13

2. Aseta uusi hiomarulla laitteeseen ja paina, kunnes se napsahtaa paikalleen. Tarkista, että uusi hiomarulla on tiukasti paikallaan.

HUOM!

Älä koskaan käynnistä laitetta ilman asennettua hiomarullaa.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- L'appareil est uniquement destiné à être utilisé sur les pieds. Ne l'utilisez pas sur d'autres parties du corps.
- Utilisez uniquement l'appareil comme prévu et conformément à ces instructions.
- Pour des raisons d'hygiène, nous recommandons à chaque utilisateur d'utiliser son propre rouleau.
- N'utilisez pas l'appareil si vous souffrez de diabète ou d'une mauvaise circulation sanguine.
- Si vous avez des problèmes de peau ou d'autres problèmes médicaux, consultez un médecin avant l'utilisation.
- Ne laissez pas le rouleau en contact avec la peau pendant plus de 2 à 3 secondes à la fois.
- Ne l'utilisez pas sur une peau avec des rougeurs, irritée, enflammée, infectée ou présentant des cloques.
- Ne l'utilisez pas sur les verrues ou les plaies.
- Arrêtez immédiatement d'utiliser l'appareil si vous ressentez une douleur ou une irritation.
- Une utilisation excessive peut provoquer une irritation de la peau.
- Consultez un médecin en cas d'irritation cutanée grave ou de saignement.
- Réservé à une utilisation domestique.
- L'appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (enfants ou adultes) présentant un quelconque type de handicap ou par des personnes n'ayant pas l'expérience ou les connaissances suffisantes pour l'utiliser, sauf si elles ont reçu des indications sur la manière d'utiliser l'appareil d'une personne responsable de leur sécurité.
- N'exposez pas l'appareil à la lumière directe du soleil. Conservez l'appareil dans un endroit frais et sec (0–40 °C). Assurez-vous que l'appareil est complètement froid et sec avant de le ranger.
- Ne démarrez jamais l'appareil sans que le rouleau soit monté.
- N'insérez pas d'objets dans les ouvertures de l'appareil.
- N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur.
- Les enfants doivent être sous surveillance pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Rangez l'appareil hors de portée des enfants.
- L'appareil ne doit pas être utilisé par ou à proximité d'enfants ou de personnes handicapées.
- N'utilisez pas l'appareil près des cheveux, des sourcils ou des yeux (risque de blessures corporelles et/ou de dommages matériels). N'utilisez pas l'appareil à proximité de cordons, de lacets, de fils, de vêtements ou de tout autre objet qui pourrait se prendre dans l'appareil (risque de dommages matériels).
- N'appuyez pas trop fort et ne râpez pas le même endroit pendant trop longtemps.
- Le couvercle de protection doit être mis en place lorsque l'appareil n'est pas utilisé.
- N'essayez jamais d'ouvrir ou de démonter l'appareil.

PICTOGRAMMES

	Classe de protection II.
	Homologué selon les directives en vigueur.
	Le produit en fin de vie doit être recyclé conformément à la réglementation en vigueur.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Type de piles	AA (LR6)
Dimensions	L 150 mm

DESCRIPTION

L'appareil est conçu pour éliminer la peau sèche et rugueuse et les callosités des pieds. Le rouleau unique tourne à 40 tours par seconde et l'angle large de 300° assure une élimination douce et efficace des callosités. Pour des raisons d'hygiène, il est recommandé à chaque utilisateur d'utiliser son propre rouleau.

PIÈCES DE LA RÂPE POUR LES PIEDS

1. Couvercle de protection
2. Rouleau
3. Bouton de verrouillage
4. Verrou de sécurité
5. Interrupteur
6. Compartiment des piles
7. Verrouillage du couvercle du compartiment à piles
8. Brosse de nettoyage

FIG. 1

UTILISATION

INSERTION DE LA BATTERIE

1. Ouvrez le compartiment à piles en tournant le loquet du couvercle du compartiment de 90° vers la gauche jusqu'à ce qu'il s'enclenche.

FIG. 2

2. Tirez le couvercle vers le bas.

FIG. 3

3. Insérer 2 piles alcalines AA dans le compartiment à piles. Veillez à insérer les

piles en respectant la polarité indiquée par le marquage.

FIG. 4

4. Fermez le couvercle du compartiment en le faisant glisser dans sa position initiale.

FIG. 5

5. Tournez le loquet de 90° vers la droite pour le verrouiller.

FIG. 6

UTILISATION

La râpe pour les pieds est uniquement destinée à éliminer les callosités des pieds. Ne l'utilisez sur aucune autre partie du corps et ne l'utilisez pas sur une peau blessée ou à vif.

1. Lavez vos pieds et séchez-les soigneusement.
2. Installez le rouleau désiré conformément aux instructions de mise en place du rouleau indiquée à la section Entretien. Vérifiez que le rouleau est correctement et solidement monté.
3. Retirez le couvercle de protection du rouleau.
4. Démarrez la râpe pour les pieds en appuyant sur le cran de sécurité situé au milieu de l'interrupteur tout en déplaçant l'interrupteur vers le haut.

FIG. 7

5. Déplacez doucement le rouleau sur la callosité, en faisant des mouvements de va-et-vient ou des mouvements circulaires pendant 2 à 3 secondes. N'appuyez pas trop fort et laissez le rouleau glisser légèrement sur la peau. Le rouleau s'arrête si l'appareil est appuyé trop fort contre la peau. Arrêtez l'appareil et vérifiez si la peau est suffisamment douce et lisse. Si tel n'est pas le cas, faites un nouveau passage pendant 2 ou 3 secondes supplémentaires et vérifiez à nouveau.

Continuez jusqu'à ce que la peau soit douce.

FIG. 8

REMARQUE !

- **Cessez l'utilisation si la peau devient douloureuse ou enflammée.**
- **Ne laissez pas le rouleau en contact avec la peau pendant plus de 2 à 3 secondes à la fois.**
- 6. Éteignez l'appareil.

FIG. 9

7. Lavez la peau ou éliminez les particules de peau morte avec une serviette humide.
8. Nettoyez l'appareil conformément aux instructions.
9. Le couvercle de protection doit être mis en place lorsque l'appareil n'est pas utilisé.

ENTRETIEN

NETTOYAGE

Pour un fonctionnement et une durée de vie optimaux, nettoyez la râpe pour les pieds après chaque utilisation. La râpe pour les pieds peut être rincée à l'eau courante.

1. Retirez le couvercle de protection du rouleau.
2. Nettoyez l'appareil avec la brosse de nettoyage. Ne mettez pas l'appareil en marche pendant le nettoyage avec la brosse.

FIG. 10

3. Rincez l'appareil à l'eau courante. Tenez l'appareil sous l'eau courante et faites-le fonctionner pendant 5 à 10 secondes pour un nettoyage rapide et efficace.

FIG. 11

4. Éteignez l'appareil.
5. Essuyez le boîtier avec un chiffon propre et sec.

6. Remettez le couvercle de protection en place.

RANGEMENT

- Tenir hors de la portée des enfants.
- N'exposez pas la râpe pour les pieds à la lumière directe du soleil.
- Conservez l'appareil dans un endroit frais et sec (0–40 °C). Assurez-vous que l'appareil est complètement froid et sec avant de le ranger.

REPLACEMENT DU ROULEAU

Remplacez le rouleau lorsqu'il perd en efficacité. Éteignez la râpe pour les pieds avant de changer le rouleau.

1. Tenez le rouleau d'une main et appuyez sur le bouton de verrouillage situé sur le côté de l'appareil pour libérer le rouleau.

FIG. 12

FIG. 13

2. Insérez le nouveau rouleau dans l'appareil et appuyez jusqu'à ce qu'il s'enclenche. Vérifiez que le nouveau rouleau est bien en place.

REMARQUE !

Ne démarrez jamais l'appareil sans que le rouleau soit monté.

